

sur les besoins de défense et de sécurité de la zone de la base navale des États-Unis des retentissements tels qu'il est jugé nécessaire soit de mettre fin sur-le-champ à l'Accord, soit de limiter l'accès aux terrains faisant l'objet dudit accord de la manière et pour la durée que le Gouvernement des États-Unis juge nécessaires du fait de la situation spéciale.

Si le Gouvernement des États-Unis agréé ce qui précède, j'ai l'honneur de proposer que la présente note, avec son annexe, et la Note de Votre Excellence y répondant constituent à ce sujet entre nos deux Gouvernements un Accord qui entrera en vigueur à la date de votre réponse.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, les assurances réitérées de ma très haute considération.

C. S. A. RITCHIE

L'honorable Dean Rusk
Secrétaire d'État
Washington (D.C.)